



NACHRICHTEN, MITTEILUNGEN der MARKTGEMEINDE

Zugestellt durch
Post.at



AMTLICHE MITTEILUNG

MÜHLEN

Nr. 10/2021 Erscheinungsort: Mühlen Verlagspostamt: 8822 Mühlen www.muehlen.at



AUS DEM INHALT:

- Gedanken zur Zeit (Seite 2)
- Blick in die Gemeindestube (Seite 3)
- Tarife Kinderbetreuung (Seite 3)
- Umfangreiche Bautätigkeiten (Seite 4)
- Gratulationen zum Nachwuchs (Seite 5)
- Neue Homepage online (Seite 5)
- Fett belastet Kläranlage massiv (Seite 6)
- Spielegruppe (Seite 7)
- Kindergarten (Seiten 8-10)
- Volksschule (Seiten 11-15)
- LR Lackner in Mühlen (Seite 16)
- Gabalier beim Hirschenwirt (Seite 16)
- Auszeichnung für Mühlen (Seite 16)

- Blumenschmuckwettbewerb (Seite 16)
- Ferialpraktikanten (Seite 17)
- Blutspenden (Seite 18)
- Freddy Cool (Seite 19)
- Bildung / Beruf / Orientierung (Seite 20)
- Heizkostenzuschuss (Seite 21)
- Sozialarbeit (Seite 21)
- Mücken-Treffen im Sommer (Seite 23)
- Int. Classic Enduro Mühlen (Seiten 24-25)
- Reitclub Mühlen (Seiten 26-27)
- WSV Mühlen (Seite 27)
- Musikverein St. Veit/Gegend (S. 28-29)
- Landjugend St. Veit/Gegend (Seite 29)

- Team-Sport-Mühlen (Seiten 30-33)
- Mühlner Wirte-Öffnungszeiten (S. 34-35)
- Geburtstage-Geburten- Trauungen Jubiläen - Sterbefälle (Seite 36)



Impressum:

Gemeindezeitung Mühlen
Medieninhaber und Herausgeber:
Marktgemeinde Mühlen, A-8822 Mühlen 5

Telefon: +43 3586/2208 - Fax DW-14

E-Mail: mg.muehlen@gmail.com

Internet: www.muehlen.at

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Herbert Grieser

Grafik & Layout: Christian Steibl

Druck: Team Styria GmbH, 8784 Trieben



GEDANKEN ZUR ZEIT von Bgm. Herbert Grieser

**Liebe Gemeindebürgerinnen
und Gemeindebürger!
Liebe Jugend!**

Guten Schulstart

Unsere 10 Kindern in der ersten Klasse Volksschule wünsche ich einen guten Schulstart sowie viel Freude und Interesse am Lernen. Ich hoffe, dass ihr euch in eurer neuen Umgebung wohlfühlt und einen positiven Eindruck für die nächsten Schuljahre bekommt. Euch älteren Schülerinnen und Schülern wünsche ich ein erfolgreiches Schuljahr und ich hoffe, dass ihr eure Lernziele erreicht.

Kinderbetreuung

Neben dem einwandfrei funktionierenden Betrieb unseres Kindergartens und der Volksschule und den beiden engagierten Teams wird auch eine Spielgruppe für die Kleinen angeboten. Bei Bedarf von 7-13 Uhr von Daniela Kogler und von 13-16 Uhr von Sandra Kogler betreut.

Die Nachmittagsbetreuung in der Volksschule wird von Maria Schusser geleitet.

Neu im Team begrüßen wir Sonderkindergartenpädagogin Alexandra Kogler, die an 2 Stunden in der Woche unsere Kindergartenleiterin vertritt, damit diese den vielfältigen administrativen Arbeiten ordnungsgemäß nachkommen kann. Diese Leitungsfreistellung ist vom Land Steiermark neuerdings verpflichtend vorgeschrieben.

Ebenso neu im Team ab November ist Claudia Steibl als Reinigungskraft für den Kindergarten und die Volksschule.

Vieles erledigt

Sie werden sicherlich bemerkt haben, dass wieder einiges in unserer Gemeinde getan wurde.

Parkplatzgestaltung im Bereich der Ordination, Sanierung Legatstraße, Neuasphaltierung Teilstück Koglweg, Neuasphaltierung Bereich Sterner in Noreia und Verbau des Gewässers in diesem Bereich, Neuasphaltierung Bereich Wernig Hitzmannsdorf, Oberflächenentwässerung neu von Hitzmannsdorf bis vlg. Kirchenbauer, Neuasphaltierung und Leitschienen Aicher Graben, Asphaltierung durch den Ort Aich, Asphaltierung Bereich Veldner in St. Veit/Gegend und Richtung Pörschach, neue Leitschienen Richtung Jakobsberg.

Neueindeckung des Löschwasserbehälters in Noreia ist im Gange und das Öffentliche WC in Noreia wurde ebenfalls eingedeckt. Ein Salzsilo wurde angeschafft und am Bauhof aufgestellt. Die Stützmauer im Kindergarten sowie das Einfahrtstor wurden erneuert.

Landesrätin Ursula Lackner in Mühlen

Anlässlich eines Arbeitsbesuches in unserem Bezirk war Umwelt- und Naturschutzlandesrätin Ursula Lackner auch in Mühlen zu Gast. Im Hörfeldmoor besichtigte sie unter anderem auch den neuen Steg, der Dank ihrer Unterstützung erneuert werden konnte. Sie zeigte sich von unserem Naturjuwel begeistert.

Große Freude

Es ist außerordentlich erfreulich, dass in unserer Gemeinde im heurigen Jahr bereits 15 Geburten zu verzeichnen sind.

Allen frischgebackenen Eltern gratuliere ich herzlich zum Nachwuchs.

Bedarfszuweisungen

Ich hatte kürzlich einen Termin bei Landeshauptmann-Stellvertreter Anton Lang, um ihm unsere Projekte des kommenden Jahres zu präsentieren. Nach einem sehr konstruktiven und freundschaftlichem Gespräch gab er mir wieder die Zusage von beträchtlichen Bedarfszuweisungsmitteln zur Umsetzung unserer Vorhaben.

Leitbild Mühlen 2030

Wir werden uns in den nächsten Monaten in verschiedensten Arbeitsgruppen wieder Gedanken um die Entwicklung unserer Gemeinde in den nächsten Jahren machen. Engagierte Bürgerinnen und Bürger lade ich herzlich zur Mitarbeit ein. Wer sich aktiv in die neue Leitbilderstellung einbringen möchte, kann sich gerne bei mir persönlich melden.

Soziale Kontakte

Auch wenn das Gemeindeleben noch nicht wieder so in Schwung ist wie vor Corona, so dürfen wir die sozialen Kontakte untereinander bitte nicht vergessen. Diese sind für uns und den Zusammenhalt in unserer Gemeinde von großer Bedeutung. Ich wünsche allen einen angenehmen Herbst und vor allem, bleiben Sie gesund.

Ihr Bürgermeister

Herbert Grieser

BLICK IN DIE GEMEINDESTUBE

In der Gemeinderatsitzung am 1. Oktober 2021 wurden folgende Punkte behandelt:

- Beschlussfassung über Asphaltierung – Mehrkosten Bereich Parkplätze
- Ordination
- Beschlussfassung über Montage Zaun und Einfahrtstor Kindergarten
- Beschlussfassung Neueindeckung

Löschwasserbehälter Noreia

- Beschlussfassung Errichtung Maschendrahtzaun Sportplatz Noreia
- Beschlussfassung über Finanzierung Busverbindung Neumarkt-Friesach
- Nachmittagsbetreuung in der Volksschule – Beschlussfassung über Öffnungszeiten, Tarife und Essensbeitrag
- Spielegruppe – Beschlussfassung über

Öffnungszeiten, Tarife und Essensbeitrag

- Leitbild Mühlen – Agenda 2030
- Aufnahme von Claudia Steibl als Reinigungskraft für Volksschule und Kindergarten
- Aufnahme von Alexandra Kogler für 2 Stunden pro Woche als Leitungsfreistellung im Kindergarten

TARIFE KINDERBETREUUNG ab Schuljahr 2021/2022:

Nachmittagsbetreuung in der Volksschule

Öffnungszeiten: Montag–Donnerstag von 11-17 Uhr

Tarif für 1 Tag pro Woche: 60,-- pro Monat

Tarif für 2 Tage pro Woche: 80,-- pro Monat

Tarif für 3 Tage pro Woche: 95,-- pro Monat

Tarif für 4 Tage pro Woche: 105,-- pro Monat

2. Kind in der Nachmittagsbetreuung: - 50 %

Essensbeitrag: 4,20 pro Essen

Spielegruppe im Kindergarten

Öffnungszeiten: Montag–Donnerstag von 7-16 Uhr

Stundensatz: 3,-- (angemeldete Stunden)

Essensbeitrag: 2,50 pro Essen

Nachmittagsbetreuung: Frau Maria Schusser

Spielegruppe: Frau Daniela Kogler (7-13 Uhr)

Frau Sandra Kogler (13-16 Uhr)

KFZ-TECHNIK-KOGLER.AT

 8822 Mühlen 110

 franz.kogler@speed.at

 +43 (0) 664/1312733

 +43 (0) 3586/30053



Ihre KFZ-Meisterwerkstätte!

§57a Überprüfung-Reparatur-Service, KFZ An- und Verkauf

Intelligentes Bauen verbindet Menschen.

PORR Bau GmbH
Tiefbau . NL Steiermark . BG Scheifling
Bahnhofstraße 16, 8811 Scheifling
T +43 50 626-3075
porr.at

PORR



A K T U E L L

Umfangreiche Bautätigkeiten in Noreia, Mühlen, Hitzmannsdorf, Aich und St. Veit/Gegend



Asphaltierung Legatstraße



Salzsilo am Bauhof



Parkplätze Ordination Dr. Rainer



Asphaltierung u. Bachverbauung Bereich Sterner, Noreia



Teilstück Koglweg



Gemeindestraße Aichergraben



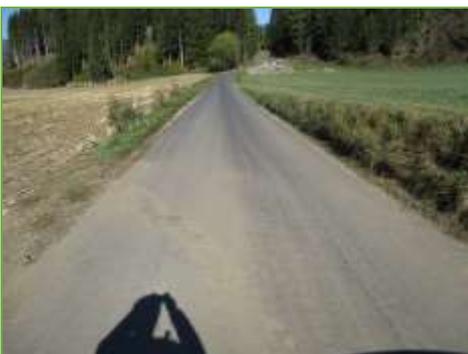
Asphaltierung Ortschaft Aich



Asphaltierung Richtung Pörschach



Asphaltierung St. Veit Richtung Unteres Viertel



Asphaltierung Bereich Veldner



Asphaltierung Bereich Wernig, Hitzmannsdorf



Dacheindeckung Öffentliches WC und Altstoffsammelstelle in Noreia

Gratulationen zum Nachwuchs

Bgm. Herbert Grießer besuchte die Jungfamilien, gratulierte herzlich zum Nachwuchs und überreichte 70 Euro als Geburtsgeld der Gemeinde.



Rene & Marion Obersteiner, Mühlen, mit Sohn Constantin Rene und dem älteren Sohn Jakob Simon



Leonhard Fussi & Katharina Spitaler, St. Veit/Gegend, mit Tochter Sophie und der älteren Tochter Laura



Patrick Hirner & Ines Schlesinger Mühlen, mit Sohn Marco und dem älteren Sohn Theo Alexander



Michael Holler & Daniela Wriesnig, St. Veit/Gegend, mit Sohn Paul

Unsere neue Gemeindehomepage ist online

Die Darstellung unserer Gemeinde durch die neue Internetpräsenz www.muehlen.at macht seit dem Sommer dem Original alle Ehre. Gäste finden Informationen zu allen Betrieben, Ausflugszielen, zu kulturellen und sportlichen Aktivitäten und wunderbare Eindrücke unserer Naturjuwelen, dem Hörfeldmoor und dem Zirbitzkogel. Aber auch für Einheimische hält die Seite umfangreiche Auskunftsmöglichkeiten bereit. Alle Daten zu Verwaltung, Politik, Bürgerservice und Gesundheit finden sich da genauso wie umfangreiche Texte zum historischen Hintergrund der Gemeinde. Melden Sie sich gleich für die Bürger-SMS an, um immer aktuell informiert zu sein! Kultur und Brauchtum, die in Mühlen gepflegt und gelebt werden, sind genauso vertreten wie die zahlreichen Vereine, die zum Gemeindeleben einen erheblichen Beitrag leisten. Besuchen Sie www.muehlen.at und erleben Sie unsere farbenfrohe und herzliche Gemeinde in all ihren Facetten.

Heidrun Kogler



Fett belastet die Kläranlage massiv



Klärwärter Siegi Schnedl zeigt ein Problem auf, dass es so nicht geben dürfte: Fett verursacht Schwimmschlamm (siehe Bild links). Es handelt sich um Fett, welches eigentlich von den vorgeschriebenen Fettabscheidern vom Abwasserkreislauf ferngehalten werden müsste.

Teilweise werden die Fettabscheider schlecht gewartet, häufig werden zum Reinigen Fettlöser verwendet, durch welche das Problem nicht gelöst, sondern nur in den Abwasserkanal oder in die Kläranlage verlagert wird.

Rund 25 Prozent des Fettes stammen aus Haushalten, der Löwenanteil – 75 Prozent – kommt aus gewerblichen Betrieben.

Diesen gewerblich verursachten Fettanteil wollen wir eindämmen und erinnern an die Indirekteinleiterverordnung. Diese schreibt Fettabscheideanlagen vor.

Die korrekte Abwasserentsorgung bringt sowohl dem Betrieb als auch der Gemeinde eine Kostenersparnis.

Kommt das in Küche und Haushalt gebrauchte Fett ins Abwasser und damit in unsere Kanalisation, führt es zu massiven Problemen. Das relativ warme, fetthaltige Abwasser kühlt ab, das Fett erstarrt und lagert sich an den Kanalwänden ab. In der Kläranlage hemmt Fett die Abbauprodukte der Kleinlebewesen, begünstigt die Bildung zäher Schlämme und beeinträchtigt Rohrleitungen und Pumpen. Durch diese Negativeffekte entstehen unnötig hohe Betriebskosten bei der Abwasserreinigung.

Gebrauchte Fette stellen einen Wertstoff dar, der z.B. zu Biodiesel weiterverarbeitet



werden kann. Mit der Einführung des „Öli“-Sammelsystems für die Wiederverwertung von gebrauchten Ölen und Fetten ist eine sinnvolle Verwertungsschiene geschaffen worden.

FETTRÜCKHALTUNG – VERHALTENSREGELN FÜR HAUSHALTE

Grundsätzlich gilt bei der Fettproblematik im Abwasser – so wie in allen Abfallbereichen – Vermeidung steht vor Verwertung und ist somit oberste Prämisse. Um den Fetteintrag in das Abwasser zu reduzieren bzw. zu minimieren, sollten in den Privathaushalten nachstehende Verhaltensregeln beachtet werden:

- Fettiges Geschirr, Brat- und Frittierpfannen sollten vor dem Spülen mit Küchenpapier ausgewischt werden.
- Beim Spülen sollte die Dosieranleitung auf den Spülmittelpackungen beherzigt werden. Eine Überdosierung bringt keinen besseren Reinigungseffekt, wohl aber neigt die „überdosierte“ Waschlauge zur Bildung stabiler Fett-in-Wasser-Emulsionen. Außerdem wird bei richtiger und sparsamer Dosierung der Geldbeutel geschont.
- Verwertung der Altspisefette und -öle über die eingeführte und für den Konsumenten kostenlose Verwertungsschiene „ÖLI“. Damit wird nicht nur ein Beitrag zur Gewässerreinigung sondern auch zur ökologisch und ökonomisch sinnvollen Wiederverwertung dieses Altstoffe geleistet.

FETTRÜCKHALTUNG IN KÜCHEN- & GEWERBEBETRIEBEN

Grundsätzlich gelten hier die gleichen Grundsätze bei der Vermeidung von Fett- und Öleinträgen in das Abwasser wie für Haushalte. Die Fette und Öle aus Großbratpfannen (Kippfpannen), Fritteusen und gewerblichen Brättern sind über die entsprechenden Sammelsysteme zu entsorgen bzw. zu verwerten.

- Nach den geltenden gesetzlichen Regelungen und Grenzwertbestimmungen für Fette sind im Bereich wie Gastronomie, Hotellerie, Schlachtbetrieben usw. Fettabscheideranlagen erforderlich!
- Ohne diese Anlagen kann der Grenzwert beim Fettgehalt im Abwasser (laut allgemeiner Abwasseremissions-Verordnung) nicht gesichert eingehalten werden!
- Der Einsatz von biologischen Mitteln zur „Selbstreinigung“ von Abscheidern (z.B. Bakterien, Enzympräparate) ist verboten.



Ing. MAX WANDELNIG
ERDBAU - KALTASPHALT
Land- u. Forstwirtschaft

9330 Althofen
Tel.: 04262/2331



Neues aus der Spielegruppe

Bei uns in der Spielegruppe ist immer was los. Ob wir Basteleien im Jahreskreis machen, singen und tanzen oder im Garten rumflitzen, uns wird es nie langweilig. Kleine Feste wie Geburtstage werden gerne gefeiert. Im Freien finden wir es auch toll, so sind wir sehr oft im Garten oder spazieren mal durch Mühlen. Aber auch Pausen müssen sein: Aus diesem Grund dürfen wir seit April 2021 die kleine Wohnung neben der Schule als Ruhe- und Bewegungsraum benutzen. Dort wird nicht nur gerastet, sondern bei Schlechtwetter auch für Bewegungsspiele genutzt.



Fröhliche Grüße aus der Spielegruppe schicken die Kinder, Sandra und Daniela

Erdbewegung SCHNEDL



Minibaggerarbeiten

Grabarbeiten

Wasser-Kanal-Strom-Gas
Gartengestaltung
Zaunfundamente
Drainage, Wiesenentwässerung

Schnedl Sieghard

A-8822 Mühlen

Tel.: 0664/6365818

Mail: sieghard.schnedl@gmx.at

Unser Kindergarten

... und hier viele Eindrücke aus unserem Kindergarten!

Wachsen kann ich da...
 Wo jemand mit Freude auf mich wartet
 Wo ich Fehler machen darf
 Wo ich Raum zum Träumen habe
 Wo ich laut singen darf
 Wo immer ein Platz für mich ist
 Wo einer meine Sorgen anhört
 Wo ich ernst genommen werde
 Wo jemand meine Freude teilt
 Wo ich getröstet werde
 Wo ich meine Wurzeln schlagen kann
 Wo ich einfach Kind sein kann

(Quelle: unbekannt)



Wir freuen uns über unsere neuen LKWs!



Heute bin ich der Herr Bürgermeister!



Bauarbeiten – drinnen und draußen



Unser Kindergarten



Wir feiern Geburtstag!

DER HERBST ZIEHT INS LAND



Kürbiscremesuppe wird gekocht – und dann verspeist!

Wir backen unser eigenes Brot!

Unser Kindergarten

Unser Besuch in der Mühle

Frau Bärnthaler zeigte uns, wie Korn zu Mehl gemahlen wird. Vielen lieben Dank!



Es ist eine wunderbare Aufgabe, die Kinder ein Stück auf ihrem Lebensweg zu begleiten.

Besonders wichtig ist es uns, dass sich alle wohlfühlen. Wir wollen den Kindergarten zu einem Ort machen, an dem die Kinder Freundschaften schließen, die Welt entdecken und zu aufgeschlossenen, kreativen und selbstbewussten Persönlichkeiten heranwachsen können.

Wir sehen uns als Ergänzung zur Familie und als Bildungseinrichtung, die die Kinder spielerisch auf den Eintritt in die Schule bestmöglich vorbereitet.



Einen wunderschönen Herbst

wünschen

die Kindergartenkinder,
Alexandra und Sandra!



Ihr Immobilienprofi vor Ort

Bewertung-Kauf-Verkauf-Vermietung

Franz Kraxner

0664 / 466 35 05



Akadem. Immobilienmanager
(Immobilientreuhänder)

0664/4663505

immobilien-kraxner@aon.at

www.remax.at

Partner von:

-ECID-Immobilien Wien
-REMAX Immobilien

*Im weltweit erfolgreichsten
Immobilienmakler-Netzwerk*

Unsere Volksschule – aktiv und kreativ

Abschluss Schuljahr 2020/2021

Unseren letzten Schultag gestalteten wir feierlich im kleinen Rahmen. Gemeinsam mit den Eltern und allen Schüler/innen blickten wir auf ein erfolgreiches, vergangenes Schuljahr zurück. Unsere Kinder der Abschlussklasse verabschiedeten wir in dieser Runde und „kehrten“ sie mit unseren Straßenbesen aus dem Schulhaus hinaus. Wir packten für jedes Kind das Wichtigste für ihre zukünftige „Reise“ in ein „Pingerl“, als Symbol für all das, was sie aus der Volksschulzeit mitnehmen für ihr weiteres Leben.



Sporttag

In der letzten Ferienwoche gestalteten wir für die Kinder einen Sporttag. Bei vielen, lustigen Stationen konnten die Kinder ihre Talente ausprobieren. Besonders lustig war die Wasserrutsche. Sie war als Abkühlung für zwischendurch eine Wohltat. Zu coolen Klängen tanzten wir immer wieder gemeinsam einige Zumbatänze. Als Stärkung bekamen wir von den Eltern Jause und Getränke. Herzlichen Dank!



Unsere Volksschule – aktiv und kreativ



Spendenlauf: Kinderkrebshilfe

Großartige Leistungen haben unsere motivierten Läufer/innen für die Spendenaktion der Kinderkrebshilfe geschafft. Vorab durften die Eltern Geldbeträge festlegen, die die Kinder pro gelaufene Runde bekamen. Voll motiviert kamen die Kinder so zu ihren persönlichen Höchstleistungen. Alle Kinder der VS Mühlen konnten mit ihrem Einsatz zusammen 2.803,11 Euro erlaufen. Ein großartiger Betrag für einen sinnvollen Zweck.



„Was man sät, das erntet man“

Unter diesem Motto konnten wir im Herbst endlich die Früchte unseres Schulgartens ernten. Mit der Unterstützung von Maria und den Kindern in der Nachmittagsbetreuung kochten wir eine leckere Kartoffelsuppe und verspeisten diese dann gemeinsam im Unterricht. Um es mit den Worten der Kinder zu beschreiben: „ES WAR DIE BESTE SUPPE ALLER ZEITEN!“.



Unsere Volksschule – aktiv und kreativ

Vorlesetag – Vernetzung Kindergarten

Zu einem Vorlesetag für alle zukünftigen Schulkinder luden die Kinder der ersten Stufe. Ganz stolz konnten die Erstklässler zeigen, wie gut sie in einem Jahr das Lesen gelernt haben. Die Kindergartenkinder lauschten ganz gespannt und freuten sich schon auf den Schulbeginn im Herbst, um endlich selbst das Lesen zu erlernen.



Wandertag – Vernetzung Kindergarten

Um den zukünftigen Schulkindern den Start ins Schulleben etwas zu erleichtern beschlossen wir, einen gemeinsamen Wandertag mit ihnen zu gestalten. So konnten wir uns vorab schon besser kennenlernen und eventuelle Ängste vor dem Schulbeginn nehmen. Wir verbrachten so einen lustigen Wandertag rund um den Mühlner Badensee.



ICH WILL ONLINE ANLEGEN.
SO EINFACH UND NACHHALTIG WAR GELDANLAGE NOCH NIE!

will.raiffeisen.at

Raiffeisen Meine Bank 



Raiffeisenbank Neumarkt-Oberwölz 



Unsere Volksschule – aktiv und kreativ

Schulanfänger/innen

Sehr erfreulich ist es auch heuer wieder 10 Schulanfänger/innen begrüßen zu dürfen. Herzlich Willkommen!!! Jonathan Ehgartner, Leo Steinbüchl, Jakob Legat, Sophia Schurz, Lena Ferner, Paul Parthl, Michelle Regenfelder, Florian Bärnthaler, Florian Pflingstner und Gregor Holler.

Informatik in der Volksschule

Ab der 2. Stufe versuchen wir die Kinder langsam mit dem Thema Informatik vertraut zu machen. Immer wieder werden in kurzen Einheiten die Tablets als Lernmittel im Unterricht eingesetzt. Ziel ist es, dass die Kinder beim Übertritt in die Sekundarstufe bereits mit dem Umgang und der Verwendung von neuen Medien vertraut sind.



Nachmittagsbetreuung - NEU

Ganz stolz sind wir auf die neue Nachmittagsbetreuung. Durch den Einsatz von Maria Schusser wurde die Nachmittagsbetreuung aus dem Dornröschenschlaf geweckt und erstrahlt nun in neuem Glanz. Ein sehr gemütlicher, bunter und kindergerechter Aufenthaltsraum mit vielen lustigen Spielen wurde von Maria gestaltet. Erledigung der Hausübungen, aktive Freizeitgestaltung sowie Ausflüge zu regionalen Betrieben stehen seit dem heurigen Schuljahr auf der Tagesordnung der Nachmittagsbetreuung. Sollten Sie sich für die Nachmittagsbetreuung interessieren, bitte um Kontaktaufnahme bei der Gemeinde oder bei Frau Maria Schusser. Sollte jemand überzähliges oder nicht mehr verwendetes Besteck und Geschirr haben (vor allem Suppenteller und Besteck) würde sich die Nachmittagsbetreuung über eine Spende freuen. Abzugeben bitte in der Schule. Herzlichen Dank!!





Besuch im Fußpflegestudio Ulrike Grün



UNSERE INGENIEURLEISTUNGEN

- Generalplanung Hoch- und Tiefbau
- HKLS-, Elektro- und MSR-Technik
- Siedlungswasserbau
- Energieerzeugung / Kraftwerksbau
- Digitaler Leitungskataster
- Statik

Ihr Ansprechpartner

BM DI Manfred Semmler
 e² engineering GmbH
 Hauptstraße 79 · A-8911 Admont
 Telefon: +43(0)3613 2772-0
 Mail: office@equadrat.com

- Planungs- und BauKG
- Bauleitung
- Projektentwicklung
- Behördenmanagement

www.equadrat.com

Landesrätin Ursula Lackner in Mühlen



Die steirische Natur- und Umweltschutzlandesrätin Ursula Lackner besuchte Mühlen und das Hörfeldmoor und besichtigte auch den neu errichteten Steg, der mit 15.000 Euro Unterstützung aus ihrem Ressort geschaffen werden konnte. Ein herzliches Dankeschön!

Andreas Gabalier beim Hirschenwirt

Touristische Auszeichnung für Mühlen



Nach einer ausgiebigen Zirbitzkogelwanderung kehrte Volks Rock ,n' Roller Andreas Gabalier Beim Hirschenwirt ein, um sich zu stärken. Hirschenwirt-Chefin Martina Matschnigg hieß ihn herzlich willkommen.



Die Marktgemeinde Mühlen erhielt von der Urlaubsregion Murau-Murtal eine Auszeichnung für die touristischen Leistungen in den letzten Jahren. Überreicht wurde die Urkunde von Petra Moscher und Naturpark Tourismusverbandsobfrau Claudia Sperl.

Blumenschmuckwettbewerb 2021



Die diesjährige Siegerin des örtlichen Blumenschmuckwettbewerbes ist Frau Brigitte Schlesinger aus Mühlen. Herzliche Gratulation! Alle Teilnehmer bekommen aufgrund ihrer Bewertung Blumengutscheine der Gemeinde.

Wie mein Praktikum bei der Gemeinde Mühlen abgelaufen ist

Diesen Sommer 2021 hatte ich die Möglichkeit, ein vierwöchiges Ferialpraktikum bei der Gemeinde Mühlen zu absolvieren. In dieser Zeit konnte ich viele neue Erfahrungen und Einblicke in den Alltag am Gemeindeamt gewinnen und möchte nun ein wenig darüber erzählen.

Mein Arbeitstag begann nach einer etwa 12-minütigen Anreise mit dem Fahrrad um 7:30 Uhr. In der Früh gehörten zu meinen ersten „Arbeiten“ immer das Einschalten des Druckers, des Laptops und des Deckenlichts. Weiter ging es meistens mit dem Eintragen der Meldezettel von den verschiedenen Beherbergungsbetrieben in der Marktgemeinde Mühlen für die Statistik des jeweiligen Monats. Mein fast täglicher Gang zum Kaufhaus Egger, um die vielen Briefe, welche ich davor sorgfältig verpackt hatte, blieb auch nicht aus. Da der Vormittag immer recht schnell verging, war es dann auf einmal wieder Mittag und ich fuhr um 12:30 Uhr nach Hause, wo mein Mittagessen schon sehnsüchtig auf mich wartete.

Um 14:00 Uhr kam ich dann wieder mit meinem Fahrrad angerauscht und erledigte am Nachmittag diverse Arbeiten, wie zum Beispiel Adressen auf Kuverts schreiben oder viele Rechnungen und andere Dokumente in Mappen ordnen. Schließlich war mein Tag montags, dienstags und donnerstags um 17:30 Uhr vorbei, mittwochs hatte ich am Nachmittag frei :) und am Freitag beendete ich den Tag um 17:00 Uhr.



Highlights

Am liebsten war mir die Arbeit am Laptop, da ich mich recht gut in den verschiedenen Office-Programmen, wie beispielsweise Excel oder Word, auskenne und ich dadurch viele Tricks anwenden konnte. Außerdem hat es mir sehr viel Spaß gemacht, Fotos für die Gemeindezeitung zu machen, und somit mein Fachwissen in diesem Bereich anzuwenden.

Mir hat die Arbeit bei der Gemeinde sehr gut gefallen und ich möchte mich recht herzlich beim Herrn Bürgermeister bedanken, dass ich dieses Praktikum machen durfte und somit viele Erfahrungen sammeln konnte. Außerdem möchte ich mich bei meinen Kollegen für die freundliche Aufnahme von mir und die vielen verschiedenen Arbeiten, die sie mir geduldig gezeigt haben, bedanken.



 **griedl**
INSTALLATIONEN

GAS WASSER HEIZUNG SOLAR

8820 Neumarkt, Freimostr. 1
T 03584/2134, www.griedl.at

Retten Sie Leben, spenden Sie Blut!

Jede einzelne Blutspende rettet ganz aktiv und auf direktem Weg Leben. Weil jede einzelne Blutspende sicherstellt, dass im Ernstfall und zu jederzeit für jeden Menschen genügend Blutkonserven vorhanden sind.

Jedes Jahr verletzen sich alleine in der Steiermark fast 8.000 Menschen im Straßenverkehr, mehr als 1.000 davon schwer. Viele von ihnen benötigen dann vor allem eines – Blut und das schnell. Doch nicht nur Unfallopfer aus dem Straßenverkehr sind auf lebensrettende Blutspenden angewiesen. Wann immer Blut fließt, muss es ersetzt werden. Zu einem kleinen Anteil schafft dies unser Organismus selbst. Wird der Blutverlust jedoch zu hoch, droht das System in unserem Körper zu kollabieren und wir benötigen Hilfe von außen. Eine einzige komplizierte Operation kann bis zu 40 Blutkonserven erfordern! Bedenkt man, dass eine Blutkonserve 450 Milliliter des lebenswichtigen Sauerstoffträgers enthält, wird schnell deutlich, wie unerlässlich Blutspenden ist.



Direkte Hilfe von Mensch zu Mensch

Doch nicht nur für riskante Behandlungen sind Blutkonserven unerlässlich. Denn: Auch bei jedem noch so kleinen chirurgischen Eingriff werden zur Sicherheit des Patienten Blutspenden bereitgestellt und auch die moderne Krebstherapie wäre ohne Blutspenden undenkbar. Blut ist ein unentbehrliches Medikament, das in keinem Fall künstlich erzeugt werden kann. Wer Blut braucht, der benötigt das Blut eines anderen Menschen. Wer Blut spendet, der hilft direkt und unmittelbar einem Menschen in Not.

Steiermarkweit werden jährlich circa 50.000 Blutkonserven zur Versorgung der Bevölkerung benötigt. Drei Abnahmeteam des Roten Kreuzes Steiermark sind täglich und rund um die Uhr im Einsatz, um den großen Bedarf am Notfallmedikament Blut zu decken. Ein Unterfangen, das nur unter tatkräftiger Mithilfe der Bevölkerung bewerkstelligt werden kann.

Lebensrettendes Blut kann in nur einer halben Stunde gespendet werden. Haben Sie eine halbe Stunde Zeit?

Nähere Informationen und alle kommenden Blutspendetermine unter: www.blut.at

Blutspenderehrungen

Am 22. August gab es beim Blutspenden wieder zahlreiche Ehrungen:

Die Verdienstmedaille in Bronze für 25 Spenden erhielten Kevin Maier und Hubert Wölfl sowie Peter Strohmaier für 28 Spenden.

Die Silberne für je 50 Spenden erhielten Gerhard Harrer, Christian Rieger sowie für 54 Spenden Gerhard Kohlhuber.

Besonders erwähnen möchten wir unseren Highscorer Manfred Maier, der es bis jetzt auf 75 (!!!) Blutspenden gebracht hat.

Wir sagen recht herzlichen Dank und bedauern, dass es aufgrund der Pandemie zu keiner dem Anlass entsprechenden Feier kommen kann. Es ist uns aber sehr wichtig, ALLE Blutspender vor den Vorhang zu holen, wenn auch nur mittels Erwähnung in einem kleinen Artikel. Leider ist das nur ein geringer Prozentsatz gerechnet auf die Einwohnerzahl der Großgemeinden Neumarkt und Mühlen.



Ihr Blutspendeteam Neumarkt

Wussten Sie eigentlich, dass man bis zum 70. Lebensjahr spenden kann? Und wussten Sie auch, dass man beim Blutspenden einen Nachweis spezieller Antikörper und Oberflächenmerkmale erhält, dessen Kenntnis lebenswichtig ist, falls man selbst einmal Blutkonserven benötigt? Blutspenden hilft also nicht nur anderen, sondern auch einem selbst. Denn niemand ist gefeit davor auch einmal Blutkonserven zu benötigen und ist froh, wenn welche vorhanden sind.

Weitere Infos dazu auf www.roteskreuz.at (ich-will-blutspenden). Benötigt werden übrigens alle Blutgruppen dringend!

Wir würden uns freuen, Sie bei einem unserer nächsten Blutspendetermine begrüßen zu dürfen! Jeder Spender erhält wie immer ein kleines Dankeschön.

Apfelbaum pflanzen mit Freddy Cool

Im Zuge des Projektes „Freddy Cool TV“ gab es vom Zauberer Freddy Cool einen Apfelbaum. Dieser wurde am Gelände des Kindergartens mit den Kindern eingepflanzt.



Umenfriedhof
Zirbitzruh

Ansprechpartner & Initiator
Gottfried Eichhöbl
Jakobsberg 55
A-8822 Mühlen
Tel.: +43(0)676 9365287
E-Mail: godi.falcons@gmail.com

Keine weitere Belastung
für Hinterbliebene z.B. in Form von:
Folgekosten oder Anschaffungskosten
eines Grabsteines.

Das Grab wird von wahrer Meisterhand
- von der Natur selbst - gepflegt!

klimabundnis klimaaktiv partner

Ihr verlässlicher Partner in allen Fragen des Bauens und Wohnens

ennstal bauen & wohnen

Gemeinnützige Wohn- und Siedlungsgenossenschaft Ennstal reg. Gen.m.b.H. Liezen
Siedlungsstraße 2, 8940 Liezen - Tel: 03612/273-0 - www.wohnbaugruppe.at

wohnbaugruppe.at

Bildung / Beruf / Orientierung

Nach dem erfolgreichen Debüt der ersten Steirischen BBO-Woche folgt 2021 die Fortsetzung - SAVE THE DATE: 22. bis 26. November 2021

Das Regionalmanagement Murau Murtal GmbH freut sich mitzuteilen, dass unter dem Schwerpunkt „Die Arbeitswelt der Zukunft“ auch in diesem Jahr von **22. bis 26. November 2021** die steiermarkweite BBO-Woche rund um das Thema Bildungs- und Berufsorientierung stattfindet.

Die von den Regionalen BBO-KoordinatorInnen initiierte Aktionswoche zielt darauf ab, Steirerinnen und Steirer bei der Entscheidung rund um den persönlichen Bildungs- und Berufsweg zu unterstützen.

Im Programm finden sich unterschiedliche kostenlose Angebote, wie etwa Onlinevorträge zum Thema „Welche Kompetenzen braucht die Arbeitswelt der Zukunft?“ oder „Wie unterstütze ich mein Kind bei der Berufswahl?“. Informationen zu Bildungs- & Berufsentscheidungen vom Kindes- bis ins Erwachsenenalter werden in der Aktionswoche und ganzjährig unter www.bbo-woche.at bereitgestellt. Das Angebot ist kostenfrei und richtet sich speziell an Eltern mit Kindern ab dem Volksschulalter, Jugendliche, Erwachsene und PädagogInnen. Das gesamte Programm der Aktionswoche 2021 ist unter www.bbo-woche.at abzurufen.

Ab sofort online: Der BBO-Katalog

Eine Übersicht aller Beratungsangebote rund um den persönlichen Bildungs- & Berufsweg

Schule, Lehre, Umorientierung, Berufswechsel, Weiterqualifizierung... – wir alle sind im Laufe unseres Lebens mit vielen Fragen rund um den eigenen Bildungsweg konfrontiert. Die richtige Entscheidung zu treffen, fällt dabei nicht immer leicht, da die vielfältigen Bildungs- und Berufsmöglichkeiten einerseits und die persönlichen Fähigkeiten und Interessen andererseits oft nicht bekannt sind. Unterstützung in der Entscheidungsfindung geben Informations- und Beratungsangebote der Bildungs- und Berufsorientierung (BBO). Um die Suche zu vereinfachen, haben die regionalen Koordinator*innen für Bildungs- und Berufsorientierung diese BBO-



Angebote in Abstimmung mit dem Land Steiermark in einem umfassenden Katalog zusammengefasst. „Es war uns wichtig, die Angebote sichtbar zu machen und einen unkomplizierten und kostenfreien Zugang zum gesamten BBO-Angebot in der Region zu schaffen“, betont Sonja Wölfl, Regionale Koordinatorin für Bildungs- und Berufsorientierung der starken Region Murau Murtal.

Der BBO-Katalog ist auf der Homepage des Regionalmanagements Murau Murtal unter www.starkes-murau-murtal.at/bildung abrufbar, die Aktualisierung erfolgt zwei Mal jährlich.

Heizkostenzuschuss Land Steiermark

Beantragungszeitraum: ab sofort bis 4. Februar 2022

Beantragungsort: Gemeindeamt Mühlen

Zuschusshöhe: **120 Euro für alle Heizungsanlagen**

Einkommensgrenzen:

Ein-Personen Haushalte 1.138,29 monatlich netto

Ehepaare 1.707,43 monatlich netto

Erhöhungsbeitrag pro Kind im Haushalt, für das Familienbeihilfe bezogen wird: 399,--

Die Familienbeihilfe wird als Einkommen mitberechnet (Höhe der Familienbeihilfe ist lt. Kontoauszug nachzuweisen!)
Nicht als Einkommen gilt ein Pflegegeld.

Mitzubringen sind: letzter Pensionsabschnitt bzw. Einkommensnachweis (Monatslohnzettel, Wochengeld, Kinderbetreuungsgeld, Arbeitslosengeld, Notstandshilfe, Alimentationszahlungen für Kinder, Studienbeihilfe etc.)

Jene Personen, die Wohnunterstützung des Landes bekommen, haben keinen Anspruch auf den Heizkostenzuschuss.

Heizkostenzuschuss unserer Gemeinde

Die Gemeinde Mühlen wird auch im heurigen Jahr den Ausgleichszulagenbeziehern („Mindestrentnern“) einen Heizkostenzuschuss auszahlen.

Beantragungszeitraum: ab sofort bis 20. Dezember 2021

Beantragungsort: Gemeindeamt Mühlen

Zuschusshöhe: **40 Euro**

Einkommensgrenzen:

Ein-Personen Haushalte 1.000,48 monatlich netto

Ehepaare 1.578,36 monatlich netto

Mitzubringen sind: letzter Pensionsabschnitt bzw. Einkommensnachweis

Wir hoffen, mit diesem von Bgm. Herbert Grießer eingeführten Gemeindegeld jenen, die ein geringes Einkommen haben, ein wenig helfen zu können!

Sozialarbeit im Steirischen Sozialunterstützungsgesetz

Beratungs- und Betreuungsangebot durch Sozialarbeiter*innen in der Sozialunterstützung/Mindestsicherung

Der Bereich Sozialarbeit ist eine Leistung des Landes Steiermark, der Beratung für Sozialunterstützungsbezieher*innen nach §12 StSUG in den steirischen Bezirken anbietet. Es richtet sich an Personen die Sozialunterstützung/Mindestsicherung beziehen, einen Antrag gestellt haben oder einen Antrag stellen möchten.

Das Unterstützungsangebot umfasst eine ausführliche Beratung durch Sozialarbeiter*innen, Unterstützung bei Antragstellungen, Hilfestellung bei finanziellen Sorgen oder persönlichen Problemen und Information zu weiterführenden Angeboten.

Das Hauptziel der Beratungstätigkeit ist es, dass Personen aus dem Sozialunterstützungs-/Mindestsicherungsbezug wieder im Arbeitsleben Fuß fassen können. Somit steht die nachhaltige und soziale Stabilisierung, sowie die Verbesserung der Arbeitsfähigkeit oder Vermittelbarkeit im Mittelpunkt.

Die Beratung kann einmalig oder über einen längeren Zeitraum von Bezieher*innen der Sozialunterstützung/Mindestsicherung in Anspruch genommen werden und ist für die Zielgruppe kostenlos und vertraulich.

Kontaktdaten der Sozialarbeiterin im Bezirk Murau:

Raphaela Leitner, BA

0676 / 8666 0695

BH Murau
Bahnhofviertel 7
8850 Murau



Starke Standortentwicklung mit Leitprojekten

Start-up-Förderung, Belebung des Wirtschaftsstandortes und interkommunales Flächenmanagement – richtungsweisende Leuchtturmprojekte bereiten in Murau Murtal den Weg für weitere Attraktivierung der Region. Dahinter steht das Regionalmanagement als zentrale Regionalentwicklungsstelle für die Region Murau Murtal. Geschäftsführerin des Regionalmanagements Christine Bärnthaler konstatiert, dass im Bereich Standortentwicklung zusammen mit ProjektpartnerInnen in drei Standortprojekten die Voraussetzungen für steigende Lebensqualität und Wirtschaftskraft geschaffen werden.

Struktursicherung mit „WiR in Murau“

„Das Projekt beschäftigt sich mit der Umsetzung der gemeinschaftlichen Entwicklung der 14 Gemeinden des Bezirkes Murau im Sinne eines florierenden, zukunftsfähigen Wirtschaftsstandortes. Dazu untersuchen wir die einzelnen Qualitäten aller Gemeinden, um gezielte Maßnahmen für Aufschließung, Verfügbarkeit und Vermarktung zu setzen. Außerdem zentralisieren wir Vermarktung und Bewirtschaftung aller Standorte synergetisch und verteilen Investitionen aufgeschlüsselt“, so Projektleiterin Natalie Hoffmann von der Holzwelt Murau. Damit werden vorhandene Strukturen und Arbeitsplätze gesichert sowie ausgebaut – Fokuspunkte sind hier die gezielte Ansiedlungsunterstützung und die Bündelung aller Umsetzungskompetenzen.

Erfolgsmodell HIZ weiter entwickeln

Das interkommunale Erfolgsmodell des Holzinnovationszentrums (HIZ) mit 12 Betrieben und 250 Beschäftigten soll bald das nächste Level erreichen, führt Geschäftsführerin Barbara Reichhold vom Holzinnovationszentrum aus: „Wir treiben die gemeinsame Vermarktung der freien Flächen voran und fokussieren auf relevante Zielgruppen, um die Ansiedlung im Murtal zu attraktivieren.“ Ziel ist es, neue Betriebe im Produktions- und Dienstleistungssektor anzusiedeln und somit nachhaltige Arbeitsplätze in der Region zu schaffen, wobei bereits einige Teilziele in greifbarer Nähe sind: „Dazu wird gemeinsam mit den beteiligten Gemeinden ein Fortsetzungskonzept entwickelt sowie die Umsetzung von innovativen Projektentwicklungen forciert!“



Foto © HIZ

Innovationskraft unserer Gemeinden stärken

Bürgermeister Gernot Lobnig aus Fohnsdorf erklärt das Projekt im Zuge der Gemeindekooperation „Regionalität neu gedacht“ für die Förderung von Start-ups: „Aufgrund des erhöhten Standortwettbewerbs und der demografischen Entwicklung ist es wichtig, die Innovationskraft unserer Gemeinden als Schlüsselfaktor für die Wettbewerbsfähigkeit der Industrie, nachhaltiges Wachstum, sozialen Fortschritt und die Schaffung von Arbeitsplätzen zu stärken.“ Daher haben die Gemeinden Spielberg, Zeltweg, Judenburg, Pöls-Oberkurzheim und Fohnsdorf mit dem Zentrum für Angewandte Technologie Leoben (ZAT) das Projekt zur Förderung von Gründerprojekten ins Leben gerufen. Angestrebt wird die Förderung von zwei bis drei Gründungsprojekten pro Jahr.

Dieses Projekt wird mit Mitteln aus dem Steiermärkischen Landes- und Regionalentwicklungsgesetz finanziert.

Wo wir gemeinsam lebenswerte Zukunft schaffen:

www.starkes-murau-murtal.at



VEREINSNACHRICHTEN

Mücken-Treffen im Sommer

Unsere Nachwuchstalente der Mühlner Mücken trafen sich im Sommer am Sportplatz in Mühlen, um ein gemeinsames Wochenende zu verbringen. Im Vordergrund stand neben ein bisschen Training vor allem das Teambuilding und natürlich jede Menge Spaß. Die Jungs verbrachten gemeinsam mit ihren Papas zwei Nächte im großen Feuerwehzelt. Dafür möchten wir uns nochmals bei der Feuerwehr Mühlen bedanken – das war wirklich ein tolles Erlebnis.

Die Kinder und auch die Eltern bedanken sich bei Stefan Panzer und Angelika und Matthias Legat für die gelungene Organisation und bei Wolfgang Pichler für die tollen Turnsackerl.

Für die kommende Saison wünschen wir unseren Mühlner Mücken viel Spaß und Freude beim gemeinsamen Eishackn! Interessierte Kinder können sich gerne bei Matthias Legat unter 0664/2417192 melden.



Wir lösen auch Ihren Fall!
Vereinbaren Sie einen
Termin mit uns!

DIPL.-ING. KARIN PÖLLINGER

Staatlich befugte und beeidete Ingenieurkonsultantin
für Vermessungswesen und Geoinformation

 **VERMESSUNG**
PÖLLINGER 

Tel.: 04352/4288, Fax: DW-16
E-Mail: office@vermessung-poellinger.at
www.vermessung-poellinger.at

Enduro Senioren Austria

Gelungene 6. Internationale Classic Enduro Mühlen

Großes Aufatmen unter den Funktionären der Enduro Senioren Austria. Die aus Corona Gründen im Mai nicht machbare 6. Internationale Classic Enduro Mühlen konnte nun am 25. und 26. September bei traumhaftem Wetter und Streckenbedingungen durchgeführt werden.

Die ESA Vorstandsmitglieder bedanken sich auf diesem Wege bei all den vielen freiwilligen Helfern, der Feuerwehr Mühlen, dem Musikverein Mühlen, den zig Grundbesitzern und der Gemeinde für die Zurverfügungstellung der Wege als auch für die Infrastruktur beim Sportzentrum. Nur dadurch können wir immer wieder eine so große internationale Motorsportveranstaltung auf die Beine stellen. Die vielen positiven Motorsportpressemeldungen bestätigen dies eindrucksvoll. Im Anschluss ein Artikel von Sven Markurt in „Klassik Enduro de“. Mehr Bilder und Berichte auf www.endurosenioren.at.



Startnummer 60 – Schnedl Sieghard
12. Rang Klasse 4-Takt bis Bj. 1993



Startnummer 236 – Gasparin Meinhard
14. Rang Klasse 2-Takt bis Bj. 1993



Startnummer 84 – Kogler Franz
7. Rang 2-Takt bis Bj. 1993



Gesamtsieger und Gewinner des Mühlener Kruges Werner Müller vor Bernhard Walzer und Johann Kaiser



Oldtimer Gesamtsieger Motorrad bis Baujahr 1982 mit Mühlener Krug Andreas Mosert aus Deutschland vor Johannes Steinel und Roland Ennsmann



Siegerfoto einzige weibliche Teilnehmerin Steffi Fink aus Deutschland



Startnummer 501 – Gesamtsieger
Werner Müller



Startnummer 1 – Berni Walzer

Enduro Senioren Austria Mühlen Classic 2021

So hat Enduro-Klassiker Sven Markurt das Mühlen-Wochenende erlebt und für uns sehr eindrucksvoll beschrieben.

Geniale Geländefahrt in Bilderbuch-Kulisse!

„Die Streckenführung der zirka 40 Kilometer langen Geländerunde ist sehr anspruchsvoll und mit vielen Geländeauf- und -abfahrten gespickt und teilweise identisch mit den ehemaligen Enduro EM-Läufen Neumarkt 1977, 1978, 1980, 1983 sowie Six Days 1960 und 1976“, so schreiben die Enduro Senioren Austria auf ihrer Homepage.

„Das ist ähnlich wie in Schimmeldewoog (Geländefahrt in Deutschland), nur im Quadrat“ orakelt ein Fahrerkollege am Vorabend der Zweitagesfahrt in Mühlen. Oh je, grübele ich, war es wirklich eine gute Idee als Couch-Potato zu 200 Kilometern Geländeprüfung in die Steiermark zu reisen?

Doch Ralf Dittrich, der sympathische Maico-Fahrer vom AMC Sulzbach-Rosenberg, heitert mich vor dem Start auf und vertreibt letzte Bedenken: „Mach dir keinen Kopf. Hier hat man den ganzen Tag ein Grinsen im Gesicht, weil es so schön ist“. Und wie er Recht behalten sollte! Diese Erkenntnis hat auch Andy Elliot bei seinen bisherigen Teilnahmen gewonnen.

„Jeder der 1800 Kilometer Anreise hierher sind es Wert“, schwärmt der Husqvarna-Classic Händler aus dem Südwesten Englands, der drei Kumpels mit in das wunderschöne weite Tal nahe der Grenze zu Kärnten brachte.

Alfred Steinwider und das Team der Enduro Senioren Austria gaben sich alle Mühe, den Aktiven einen Festschmaus zu bereiten. Doch Corona machte ihnen zunächst einen Strich durch die Rechnung. Der ursprüngliche Termin Mitte Mai konnte nicht stattfinden. Das Festhalten und Schieben in den September war sehr weise und hat sich letztlich voll ausgezahlt. Bei Kaiserwetter konnten sich 140 Fahrer, davon 50 mit Youngtimern bis 1993 auf die 38 Kilometer lange Runde an der Westflanke des 2396 Meter hohen Zirbitzkogels begeben. Am ersten Tag standen drei, am zweiten zwei Runden an. Vor kniffligen Passagen gab es jeweils eine Umleitung. Breite Gemeindewege wechselten im idealen Rhythmus mit knackigen Trail-Passagen im Wald. Anspruchsvoll aber nicht übertrieben hart. Hier waren erfahrene Streckenmacher umsichtig am Werk. Dazu Sonderprüfungen entlang des steilen Wiesenhangs, wo jeder Geländefahrer maximalen Fahrspaß hatte. Auf der Strecke immer wieder herrliche Ausblicke in die Bilderbuch-Alpenlandschaft des Naturpark Zirbitzkogel.



Ein spektakulärer Kampf um Sekunden tobt schließlich im Top Ten-Finale, das nach Beendigung des zweiten Fahrtages anberaumt wurde. Die Fahrer der insgesamt zehn schnellsten Sonderprüfungs-Zeiten durften jeder nochmal eine schnelle Runde hinlegen. Drei davon pilotierten einen Klassiker, Roland Ennsmann auf der 347er Puch schaffte es damit auf Platz 4. Zum spannenden Spektakel gerieten die 10 schnellen Einzel-Runden durch das kompetente und versierte Sprecherduo, das auf dramatische Weise das Geschehen kommentierte, so als sei der Nationalheld Franz Klammer bei einer Abfahrt zur Goldmedaille unterwegs. Der Held des Tages hieß aber nicht Franz, sondern Werner. Der vierfache Europameister Werner Müller zog in meisterhafter Weise seine Bahn und knallte eine Bestzeit hin, die beeindruckende 25 Sekunden unter der des Zehntplatzierten lag.

Mein Resümee: Ein Highlight des Jahres erhellt die zweite Corona-Saison. An einem perfekten Altweibersommer-Wochenende strahlten Fahrer, Helfer und Zuschauer mit der Sonne um die Wette. Top Strecke, traumhafte Sonderprüfung, entspannte Atmosphäre, professionelle Durchführung. Was für ein grandioses Fest des Klassik-Geländesports! Bravissimo Enduro Senioren Austria.

Mein Resümee: Ein Highlight des Jahres erhellt die zweite Corona-Saison.

An einem perfekten Altweibersommer-Wochenende strahlten Fahrer, Helfer und Zuschauer mit der Sonne um die Wette. Top Strecke, traumhafte Sonderprüfung, entspannte Atmosphäre, professionelle Durchführung. Was für ein grandioses Fest des Klassik-Geländesports! Bravissimo Enduro Senioren Austria.

Foto: Sven Markurt Startnummer 36



Medaillenregen für den Reitclub Mühlen

Bei der Landesmeisterschaft der ländlichen Dressurreiter Kärntens, die vom 5.-6. Juni in Himmelberg stattfand, regnete es förmlich Medaillen für den Reitclub Mühlen. Mit zahlreichen Siegen und Platzierungen konnte sich das Team, welches von Martina Khom trainiert wird, in Höchstform präsentieren.

Alicia Pichler und Stefano sicherten sich den Titel Haflinger Junioren. Lisa Stengg und Heidi holten sich den Vize-Titel Noriker Junioren. In den allgemeinen Klassen Haflinger & Warmblut gab es kein Vorbeikommen an Martina Khom mit Nikodemus und Lisa Ruhdorfer mit ihrer Stute Marcela. Georg Güttersberger heimste bei seinem Dressurdebüt mit Stute F. Louis Vuitton zwei 2. Plätze und 2 Siege in den lizenzfreien Bewerben ab. Zudem platzierte er sich im Horse Fashion Cup auf dem 2. Platz.



Von links: Georg Güttersberger mit F. Louis Vuitton, Alicia Pichler mit Stefano, Martina Khom mit Nikodemus, Lisa Ruhdorfer mit Marcela, Antonia Cozza, Siri Khom und Lisa Stengg mit Heidi



Alicia Pichler mit Stefano



Lisa Ruhdorfer mit Marcela, Martina Khom mit Nikodemus



Georg Güttersberger mit F. Louis Vuitton



Lisa Stengg mit Heidi



Mag. Harald Diechler
Rauchfangkehrerbetrieb

Tel.: 0664 / 341 81 09
Marburgerstraße 6
8820 Neumarkt

Feuerlöscher
Verkauf und Service
Erstellen von Energieausweisen

Tolle Erfolge bei den Bundesländermeisterschaften für den Reitclub Mühlen

Bei den Bundesländermeisterschaften Dressur, die vom 6.8.-8.8.2021 über die Bühne gingen, holte sich Lisa Ruhdorfer im Sattel ihrer Stute Marcela den dritten Platz und somit die Bronzemedaille. Ein höchsterfolgreicher Saisonabschluss für die beiden.

Bei den Bundesländermeisterschaften Vielseitigkeit, die Anfang August in Maria Rain stattfanden, war Klara Ferner mit ihrer Raspery erfolgreich vertreten. Mit einem Sieg in der Klasse A konnten sie sich den Vize-Bundesmeistertitel Warmblut Junioren sichern.



Lisa Ruhdorfer mit Marcela



Team Kärnten mit Martina Khom, Lisa Ruhdorfer, Theresia Wallner u. Anita Ruhdorfer



Klara Ferner mit Raspery



Klara Ferner mit Raspery

**E-Werk
Neumarkt**

evu

RED ZAC
Elektronik-VollerService

Ihr regionaler Partner in Sachen Strom

Marktgemeinde Neumarkt Versorgungsbetriebsges.m.b.H.

Betriebsleitung und Verwaltung: A-8620 Neumarkt in der Steiermark, Freimossstraße 24
Telefon 03584 / 2255, office@ew-nmk.at, www.ew-merk-neumarkt.at

Elektrofachgeschäft: A-8620 Neumarkt in der Steiermark, Hauptplatz 32
Telefon 03584 / 2410, redzac@ew-nmk.at, www.redzac.at/EW-Neumarkt

■ Elektrizitätsversorgung	■ Elektroinstallationen	■ Elektrogerätehandel
■ Kabel-TV/Internet	■ Photovoltaikanlagen	■ Reparaturfachwerkstätte

Union WSV Raiffeisen Mühlen

In der Hoffnung in der kommenden Saison wieder Rennen veranstalten zu können/dürfen und um uns die Arbeit beim Kurssetzen zu erleichtern, haben wir die Spitzen der Kippstangen von Schraubgewinde auf Bürsten umgebaut. Die Kosten hierfür konnten zum Großteil durch Spenden gedeckt werden. Allen Sponsoren – **Erdbelegung Schnedl, Autohaus Kaiser, Bgm. Herbert Grießer, Tonnerhütte, Holler LMT und Tischlerei Karl Wurzer** – dafür ein herzliches Dankeschön!



Service

Johann Kaiser GmbH

VW-Audi Service
8820 Neumarkt

Fahrräder von Trek
Tel. 03584/2479



Audi
Service

Musikverein St. Veit/Gegend Jahreshauptversammlung

Am 4. September fand am Sportplatz in St. Veit bei strahlendem Sonnenschein unsere Jahreshauptversammlung statt. Heuer allerdings in größerem Rahmen als gewohnt, da wir auch unser 61-Jähriges Bestandsjubiläum nachgefeiert haben. Ursprünglich für den Pfeitstag 2020 geplant, konnten die Feierlichkeiten zu unserem 60-jährigen Bestandsjubiläum voriges Jahr coronabedingt leider nicht stattfinden. Unter Einhaltung der geltenden Vorschriften für Veranstaltungen konnten wir heuer auch einen kleinen Frühschoppen veranstalten. Musikalisch umrahmt wurde die Versammlung heuer vom gesamten Musikverein. Während des Konzertes wurde schließlich offiziell der Taktstock von Clemens Frisch an unseren neuen Kapellmeister Jürgen Pichler übergeben. Mit dem „William Blueheart Marsch“ übernahm er feierlich die musikalische Leitung des Musikvereines. Wir wünschen ihm alles Gute und viel Erfolg in seiner Laufbahn als Kapellmeister.

Sehr erfreulich war, dass sowohl viele der geladenen Ehrengäste als auch eine große Anzahl an Gründungsmitgliedern den Feierlichkeiten beiwohnen konnten. Darüber hinaus können wir mit

Stolz berichten, dieses Jahr wieder fünf Jungmusiker im Verein aufgenommen zu haben. Circa zehn Musikschüler aus unserer näheren Umgebung erlernen gerade ein Instrument und stellen so einen wertvollen Nachwuchs für uns dar. Einigen von ihnen wurden die erfolgreich abgeschlossenen Leistungsabzeichen verliehen.

Ein besonderes Highlight war wohl die Verleihung des Steirischen Panthers und der Robert Stolz Medaille. Wobei die Robert Stolz Medaille eine besondere Auszeichnung ist, die heuer nur 23 Kapellen aus der gesamten Steiermark verliehen wurde. Des Weiteren wurden auch einige Ehrungen von verdienstvollen Musikanten durchgeführt. So hat beispielsweise unser Urgestein an der Tuba, Walter Gogula, das Ehrenzeichen in Gold für 60 Jahre Dienst im Musikverein erhalten.



Walter Gogula erhielt das Ehrenzeichen in Gold für 60 Jahre Dienst im Musikverein



Dank einiger Sponsoren und der großzügigen Unterstützung von Seiten unserer Gemeinde konnte wir eine neue Tuba anschaffen.

Ein Dankeschön gilt auch den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern, die viele Jahre lang tatkräftig den Musikverein unterstützt haben.

Nachdem die Versammlung offiziell beendet war, folgten noch einige Stunden gemütlichen Beisammenseins, wobei für Speis und Trank bestens gesorgt wurde. Ein großer Dank gilt auch all jenen, die an der Veranstaltung mitgewirkt haben und diese erst möglich gemacht haben.



Sand- und Schottergrube
Christian ZECHNER

8820 NEUMARKT • See 65
Tel. & Fax: 03584/ 23 90
Tel. Grube: 03584/ 400 79

Landjugend St. Veit/Gegend - Erntedankfest

Nach der Pause im letzten Jahr durften wir heuer bei herrlichem Herbstwetter endlich wieder unser Erntedankfest feiern. Zusammen mit der Landjugend St. Marein bei Neumarkt und der Landjugend Kulm gestalteten wir mit unseren Erntekronen die Messe. Danach kümmerte sich unsere Landjugend um die Versorgung der zahlreich erschienenen Besucher. Für die musikalische Unterhaltung während dem Essen sorgte unsere Blasmusik, danach die Kulmer Schuhplattler und für die Abendunterhaltung spielte Geradeaus. Nach einem traumhaften Tag endete am späten Abend unser heuriges Fest und wir können auf eine mehr als gelungene Veranstaltung zurückblicken.



Team-Sport-Mühlen

TOP ERGEBNISSE Alpe Adria Championship „Dr. Auer BMX Champion of the Night“ 2021!!

BMX Elite versammelt sich in Mühlen – BMX Nightrace Doppelsieg für Mühlen!

Ein sensationelles BMX Wochenende in Mühlen ist vorbei. BMXer aus 7 Nationen fanden sich auf der international lizenzierten **Dr. Auer BMX-Arena in Mühlen** ein, um nicht nur Top-Leistungen im Zuge des Alpe Adria Cups zu vollbringen, sondern vor allem um den berüchtigten und begehrten Titel **„Dr. Auer BMX Champion of the Night“** zu erkämpfen.

Kein leichtes Unterfangen wie sich bei näherer Betrachtung der Startlisten herausstellte: Knapp **120 Fahrer aus 7 Nationen** gingen an den Start.

Als „Zusatzbedingung“ mussten die Athleten immer wieder mit Regen und Temperatursturz fertig werden, was für das Publikum noch spektakulärere Rennen versprach.

Damit es aber überhaupt so weit kommen konnte, mussten die Vereinsmitglieder des **BMX Racing Team Mühlen** ordentlich schuften und die Bahn mithilfe von Schaufel, Schubkarre & Manneskraft wieder in Rennzustand versetzt werde.

Besonders hervorheben möchte Obmann Andreas Kogler hier den Team- und Arbeitsgeist seiner Vereinsmitglieder, Sponsoren und Helfer, ohne die so eine TOP Veranstaltung nicht denkbar ist.



Die 3 Kogler Brothers haben den Heimvorteil voll genutzt und ihre TOP Positionen in der Alpe Adria Cup Gesamtwertung ausgebaut.

Nach 6 Alpe Adria Cup Rennen in Ungarn, Slowenien und Mühlen hat Fabian seinen Vorsprung Königsklasse Men 17+ vor Andy Kogler ausbauen können. Am Samstag siegte Andy vor Fabian und einem starken italienischen Nationalteam Fahrer Nicolo Soffiati. Eddy Horn und Simon Schiefer waren auf Medaillenjagd und scheiterten nur knapp.



Am Sonntag Fabian vor Andy und wieder der Italiener. Auch Lukas hat in der Klasse Cruiser – 29 mit 2 dritten Plätzen seinen Vorsprung in der Gesamtwertung ausgebaut. Chiara Smeritschnig zeigte mit Top Leistungen auf und peilt einen 3. Gesamtrang im Alpe Adria Cup an. Auch die anderen Mühlener BMXer*innen zeigten mit großartigen Leistungen auf!



TOP ERGEBNISSE Alpe Adria Championship „Dr. Auer BMX Champion of the Night“ 2021!!

In den Amateurklassen konnten wieder einige Neuzugänge und Talente bestaunt werden. Allen voran stach die Kategorie „Amateure – 6“ in's Auge. Hier holte Nico Moser SENSATIONELL am Samstag Platz 2 und Sonntag Platz 3 bei den Tagesrennen. Als Draufgabe holte er bei den Mini Champions -7 Jahre den Sieg und somit den Titel BMX Champion of the Night.



ASKÖ Dr. Auer BMX Racing Team Sport Mühlen Alpe Adria Championship & Dr. Auer Night-Race Ergebnisse 2021:

Amateure 7-8: Schwarz Leo 2./3./9. – Trestik Luca 5./5./3. – **Amateure 9-10:** Ausweger Kilian 2./2./8. – Kerschbaumer Michael 3./3./11. **Amateure 11+:** Esser Lukas 3./2./12.

Lizenzklassen: Cruiser Men -29: Kogler Lukas 3./3./8. – **Cruiser Women -29:** Smeritschnig Chiara 2./2./15. Rarej Judith 3./3./16. Pinsker Larisa 5./5./19. **Cruiser 30+:** Schiefer Johann 3./2./- **Boys 9-10:** Schlager Elias 15./12./14. **Boys 13-14:** Rarej David 6./4./5. **Boys 15-16:** Hipfl Simon 1./-/5. **Men 17+:** Kogler Fabian: 1./2./1. Kogler Andreas 2./1./2. Schiefer Simon 4./5./6. Horn Eduard 6./6./9.



Alpe Adria Championship „Dr. Auer BMX Champion of the Night“ Sieger kommen aus Mühlen!

Für Zuschauer und Athleten DAS Highlight des Wochenendes – das Dr. Auer BMX Nightrace. An nur einem Abend wird entschieden, wer sich „Austrian BMX Champion of the Night 2021“ nennen darf.



Die „Dr. Auer BMX Champion of the Night Race“ Sieger aus Österreich – Italien – Schweiz – Ungarn und Slowenien



Alpe Adria Championship „Dr. Auer BMX Champion of the Night“ Sieger kommen aus Mühlen!



ASKÖ Dr. Auer BMX Racing Team Sport Mühlen „Dr. Auer BMX Champion of the Night“ TOP 3 Ergebnisse:

Mini Champions -7

1. Moser Nico, Mühlen „Austrian BMX Champion of the Night 2021“
2. Fandler Max, Baierdorf
3. Trestik Luca, Mühlen

Super Champions Open 14+

1. Kogler Fabian, Mühlen „Austrian BMX Champion of the Night 2021“
2. Kogler Andreas, Mühlen
3. Soffiati Nicolo, Verona (Italien)

Nach 6 Alpe Adria Cup Rennen in Ungarn, Slowenien und Österreich/Mühlen schaut es sehr gut für die Mühlner BMX Athleten aus – 8 Rennen in Ungarn, Slowenien und Italien stehen noch am Programm. Aber nach diesen starken Vorstellungen werden die Sportler*innen, wenn alles nach Plan geht, sicher Edelmetall und einige Meistertitel nach Mühlen holen. Grande Alpe Adria Cup Finale 2021 bei unseren italienischen Freunden in Rivignano im Oktober!

Obmann Andreas Kogler bedankt sich bei seinem Organisationsteam bei ALLEN Sponsoren und Helfern und GRATULIERT nochmals den ERFOLGREICHEN Vereins-BMXer*innen.

Mit 24 Stockerlplätzen war das Rennwochenende ein Bombenerfolg für das BMX Racing-Team Mühlen.

Aktuelle Fotos, News usw. von unseren Sportlern, Veranstaltungen usw. auf Facebook und www.team-sport-muehlen.com





Wanderdorf
Mühlen
AM ZIRBITZKOGEL



Mühlner Wirte - Öffnungszeiten

von Oktober bis Weihnachten

Montag und Dienstag

Gasthof Hirschenwirt:

bis 16:00 Uhr geöffnet,
Küche 11:30-14:00 Uhr

Tonnerhütte:

i. d. Weihnachtsferien 12:00-19:00 Uhr

Mittwoch

Gasthof Steiner Mondorf:

Mittagsmenü mit Vorbest. am Vortag,
Jause und Tagessuppe bis 18:00 Uhr

Tonnerhütte:

i. d. Weihnachtsferien 12:00-19:00 Uhr

Donnerstag

Gasthof Hirschenwirt:

Küche von 11:30-14:00 Uhr und
17:30 bis 19:30 Uhr

Tonnerhütte:

i. d. Weihnachtsferien 12:00-19:00 Uhr

Freitag bis Sonntag

Gasthof Hirschenwirt:

Küche von 11:30-14:00 Uhr und
17:30 bis 19:30 Uhr

Gasthof Steiner Mondorf:

Mittagsmenü mit Vorbest. am Vortag,
Jause und Tagessuppe bis 18:00 Uhr

Gasthaus Krapinger (St.V.):

ab 10:00 Uhr geöffnet

Gasthaus Gössler:

im Oktober Speisenabholung,
Sa+So Mittags Feiern mit Anmeldung

Tonnerhütte:

12:00-18:00 Uhr,
i. d. Weihnachtsferien 12:00-19:00 Uhr

Urlaube

Gasthof Hirschenwirt:

Betriebsurlaub bis einschl. 20.10.2021

Gasthof Steiner Mondorf:

10.10.-15.10.2021 | 26.10.-31.10.2021 |
24.12.+25.12.2021

Gasthaus Gössler

November Betriebsurlaub,
Dezemberinfo folgt

Tonnerhütte:

02.11.-17.12.2021 Saisonpause





Wanderdorf
Mühlen
AM ZIRBITZKOGEL



Mühlner Wirte - Öffnungszeiten

von Oktober bis Weihnachten

Ruhetage

Gasthof Hirschenwirt:	Mittwoch, (Mo+Di abends)
Gasthof Steiner Mondorf:	Montag, Dienstag, Donnerstag
Gasthaus Rauchenwald:	Dienstag, Mittwoch
Gasthaus Krapinger (St.V.):	Montag bis Donnerstag
Gasthaus Gössler:	Montag bis Donnerstag
Tonnerhütte:	Montag bis Donnerstag, <i>i. d. Weihnachtsferien kein Ruhetag</i>

Kontakt

Gasthof Hirschenwirt:	Ortszentrum +43 3586 2228
Gasthof Steiner:	Mondorf +43 664 2311151
Gasthaus Rauchenwald:	St. Helen +43 664 5896338
Gasthaus Krapinger (St.V.):	St. Veit i.d. Gegend +43 664 88368425
Gasthaus Gössler:	Ortszentrum +43 3586 2251
Tonnerhütte:	Jakobsberg +43 3586 30077

Veranstaltungen

Gasthof Hirschenwirt:	Schmankerltage im Herbst: Wild auf Wild 23.10.-26.10.2021 + 30.10.-01.11.2021, Martinigansl Essen 13.11.+14.11.2021
Gasthaus Rauchenwald:	Disco 25.10.+30.10.2021, Christmasparty am 25.12.2021
Camping am Badesee:	Advent am See: 28.11.-12.12.2021, täglich mit Anmeldung, Familie Wernig +43 664 5734651



GEBURTSTAGE - GEBURTEN - TRAUUNGEN - JUBILÄEN - STERBEFÄLLE

Altbgm. Günther OFNER Mühlen – 80 Jahre



Herwig WALZER Noreia – 80 Jahre



75. Geburtstag

Anneliese Ofner, Mühlen
Helmut Wernig, Hitzmannsdorf
Franz Steibl, Noreia

Bernhard Wallgram, Mühlen
Renate Grün, Mondorf
Brunno Präsent, Mühlen

70. Geburtstag

Martin Eggers, Hitzmannsdorf
Josef Gogula, Mühlen

Eheschließung

Anna-Maria Strainig & Philipp Neumann, Mühlen
Susanne Kerschenbauer & Manfred Höfferer, Graz/Kulm am Zirbitz

Geburt des Sohnes

Felix KRAINER, 21. September
Eltern: Selina Krainer & Christoph Helfenschneider, Mühlen

Matteo PIROLT, 8. Oktober
Eltern: Angelika Pirolt, BA MA & DI Georg Schweighofer, Mühlen

Geburt der Tochter

Laura Sophie MAIER, 16. Juli
Eltern: Stefanie Maier & Markus Kneißl, Mühlen/Graz

Hochzeitsjubiläum

Porzellanhochzeit – 20 Jahre:

Irene & Horst Kogler, Noreia

Silberhochzeit – 25 Jahre:

Maria & Franz Schusser, Noreia

Leinwandhochzeit – 35 Jahre:

Sieglinde & Maximilian Parthl, St. Veit/Gegend

Marianne & Josef Höfferer, St. Veit/Gegend

Susanne & Adolf Preis, Noreia

Goldene Hochzeit – 50 Jahre:

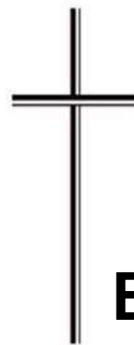
Brigitte & Herwig Schlesinger, Mühlen

Rosemarie & Matthias Gruber, Hitzmannsdorf

Wir trauern um

Hugo **PICHLER**, St. Veit/Gegend –
verstorben am 13. August im 84. Lebensjahr

Erwin **STRAINIG**, Mühlen –
verstorben am 14. Oktober im 79. Lebensjahr



Erwin Strainig

Gemeinderat der Gemeinde Mühlen von 1980 bis 1995

geboren 15.10.1942

gestorben 14.10.2021

Die Marktgemeinde Mühlen trauert um Herrn Erwin Strainig, der am 14. Oktober verstorben ist. Erwin Strainig war von 1980 bis 1995 Gemeinderat unserer Gemeinde.

In seiner 15-jährigen Tätigkeit als Gemeinderat war er stets bestrebt, zum Wohle der Bevölkerung zu handeln.

Die Marktgemeinde Mühlen wir ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für die Marktgemeinde Mühlen:
Der Bürgermeister
Herbert Grießer